

H氏賞受賞詩人、谷川俊太郎研究・翻訳者

田原氏講演会

ティエンユアン

日時 2018年

8月4日 **土** 午後2時から
(開場: 1時30分)

会場 游文舎ギャラリー

内容 自作詩朗読と講演

●講演終了後、会場にて書籍の販売・サイン会があります。

入場料 2,000円

演題

日本語で詩を書く ということ

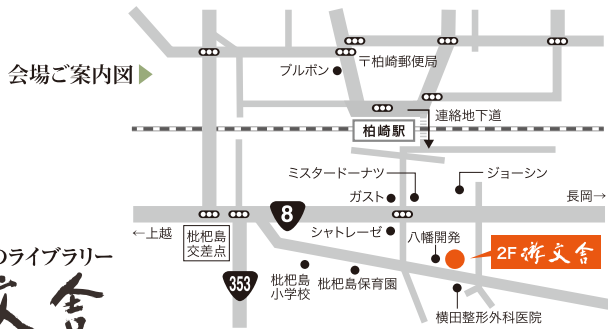


田原(ティエンユアン)プロフィール

1965年、中国河南省出身。立命館大学大学院文学研究科日本語学博士。現在城西国際大学で教鞭をとる。主な著書に中国語詩集『田原詩選』、『夢蛇』など。『Beijin-Tokyo Poems Composition』(中英対訳)、日本語詩集『そうして岸が誕生した』、『石の記憶』、『夢の蛇』、『田原詩集』など。翻訳書に『谷川俊太郎詩選』(中国語訳16冊)、『辻井喬詩選集』、『高橋睦郎詩選集』、『金子美鈴全集』など。編著『谷川俊太郎詩選集1-4巻』(集英社文庫)、博士論文集『谷川俊太郎論』(岩波書店)などがある。

2001年第1回留学生文学賞大賞を受賞。2010年第60回H氏賞を受賞。2013年第10回上海文学賞を受賞。2015年海外華人傑出詩人賞。2017年台湾太平洋第一回翻訳賞など。ほかにモンゴル版、韓国語版の詩選集が海外で出版されている。

游文舎ではこれまで、アメリカ人で日本に住み日本語で書く作家であるリービ英雄氏、日本人でドイツに住みドイツ語で書く作家である多和田葉子氏の講演会を開いてきました。いわゆる「越境の文学」をとおして、言葉に自覚的であることの重要性について考えることができました。今年は中国人で日本に住み日本語で書く詩人の田原氏をお招きして、「日本語で詩を書くこと」について語っていただきます。詩は小説以上に言語に対して意識的であることを要求されるジャンルであり、言葉についてより深い理解を得る機会としたいと考えています。



文学と美術のライブラリー
游文舎

〒945-0822 柏崎市穂波町1-25 ヘルシービル 2F
Tel.0257-32-1238 Fax.0257-21-9261
HP: youbun.net

下記申込書をFAXでお送りいただくか、電話でお申し込み下さい。

田原氏講演会 参加申込書

お名前	ご住所	電話番号